



BOSCH

Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Slow juicer

MESM5...

MESM7...

[cs] Návod k obsluze
[sk] Návod na používanie

Pomalý odšťavňovač
Pomalý odšťavovač

8
14

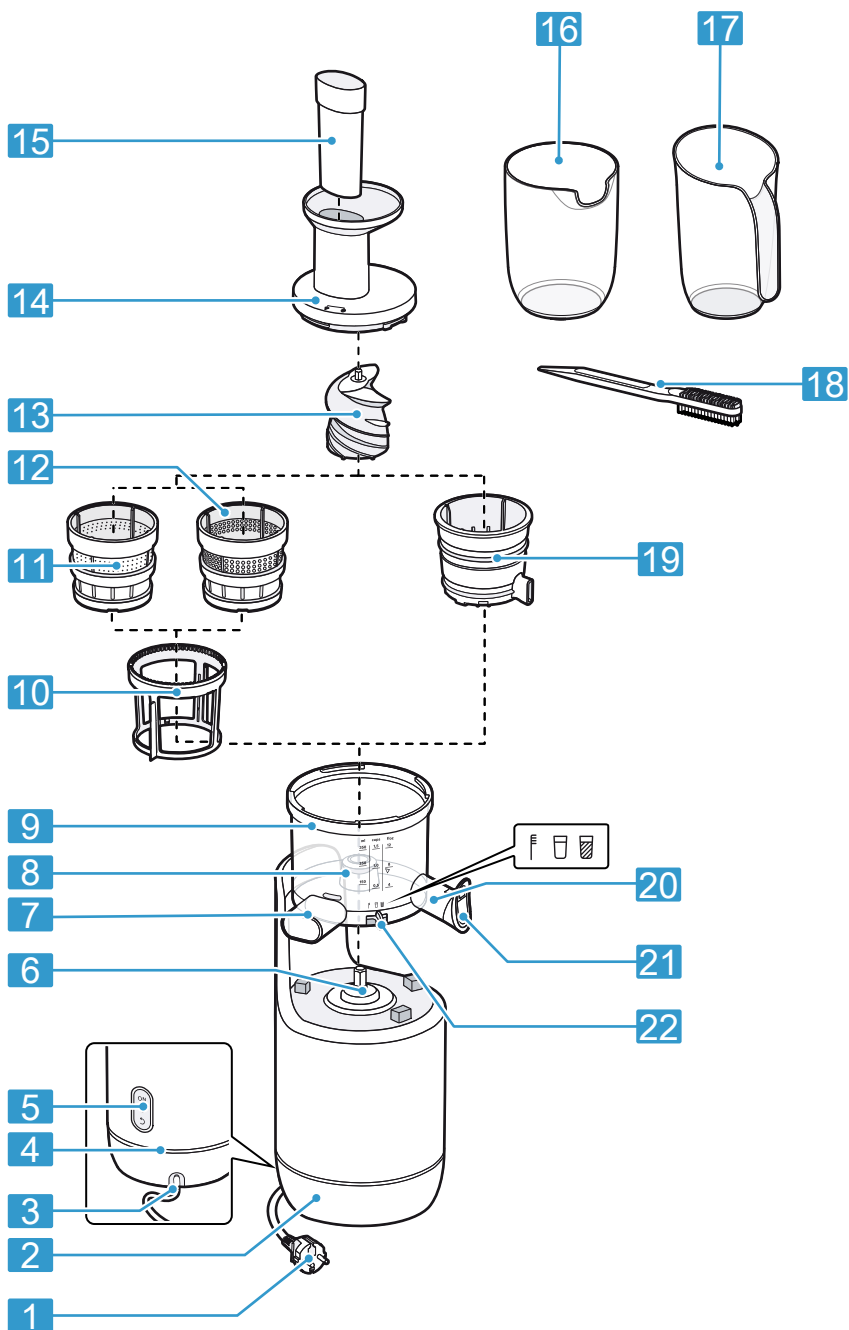


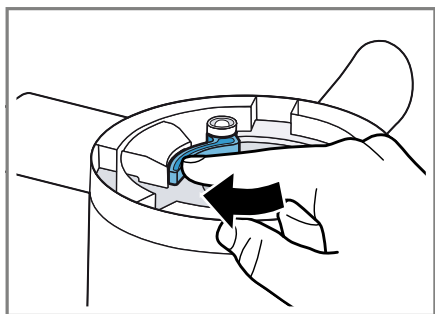


<https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001366413>

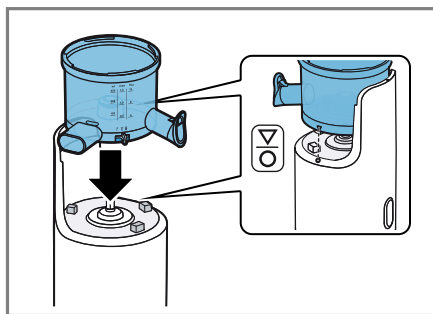
[cs] Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.

[sk] Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.

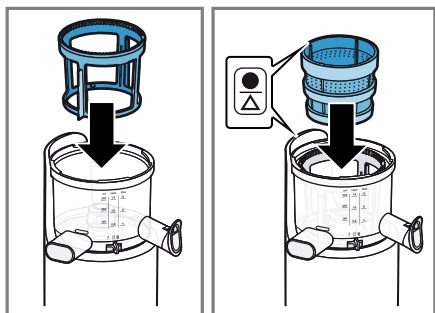




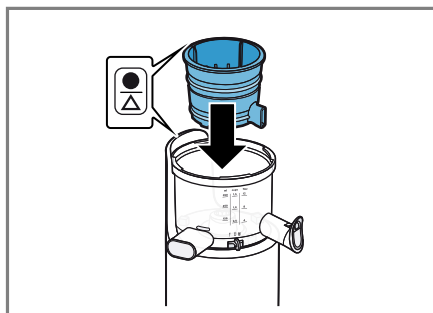
2



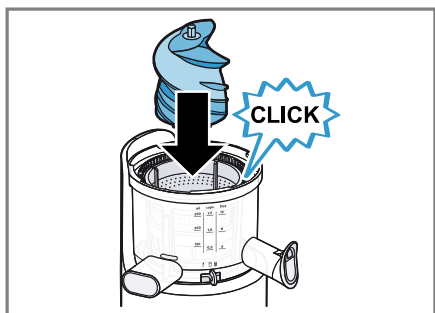
3



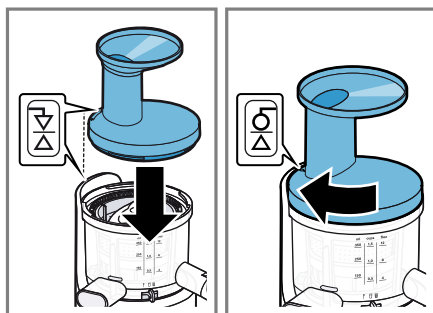
4



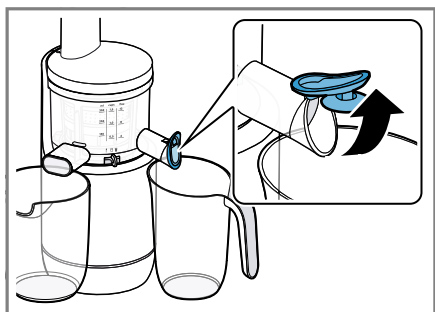
5



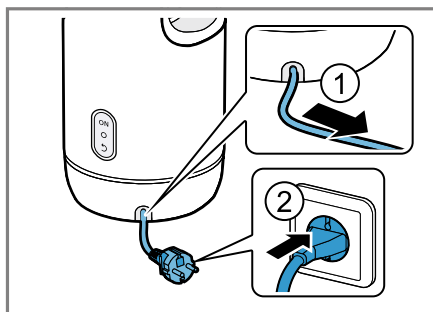
6



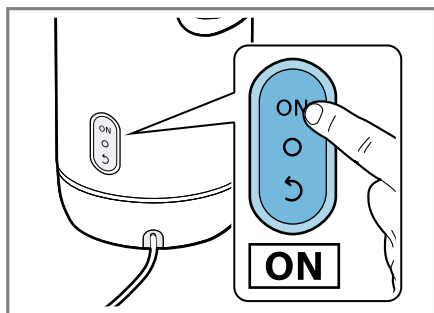
7



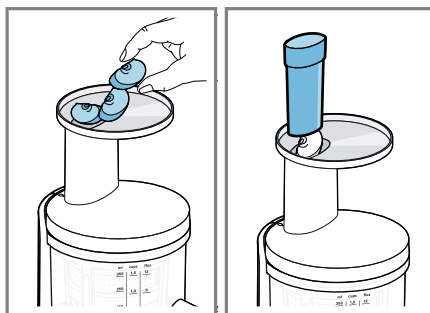
8



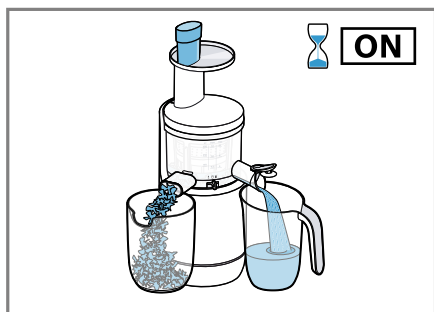
9



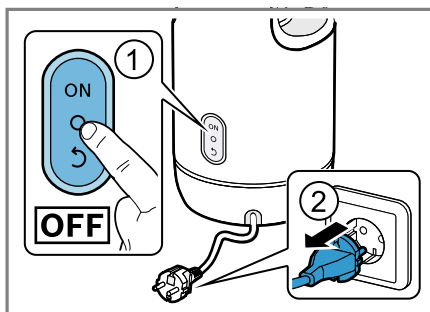
10



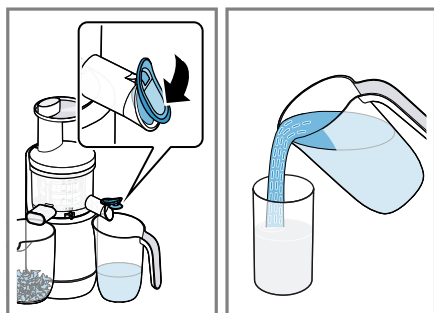
11



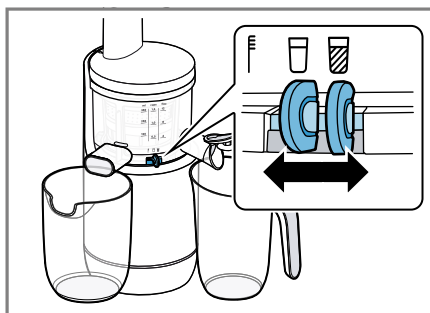
12



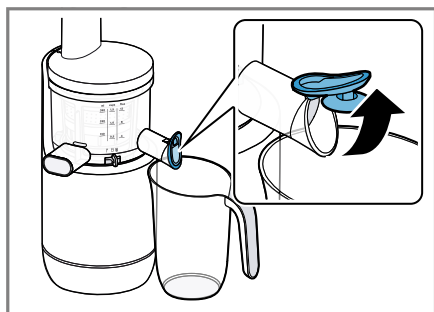
13



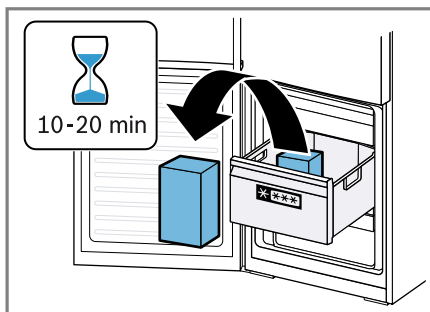
14



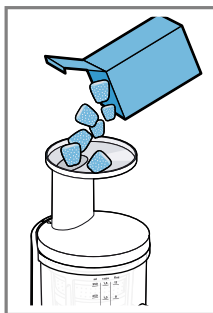
15



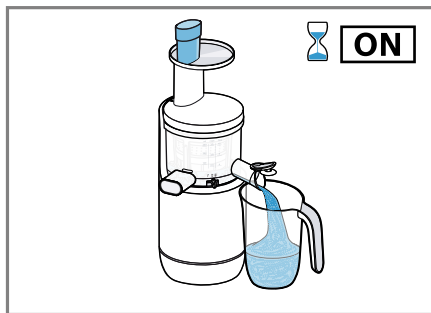
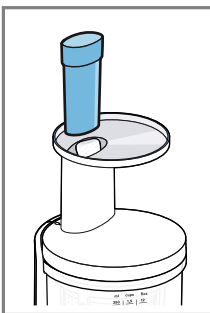
16



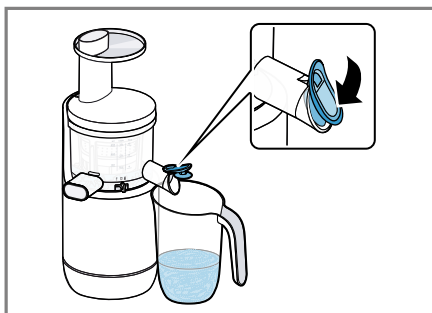
17



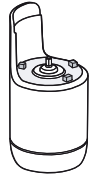
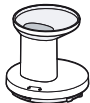
18



19



20

					
	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

Bezpečnost

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

Spotřebič používejte pouze:

- s originálními díly a příslušenstvím.
- k odšťavňování ovoce a zeleniny, např. jablek, hrušek, odpeckovaných švestek a třešní, rajčat, mrkve.
- K přípravě sorbetů.
- pro použití, která jsou popsána v tomto návodu.
- pod dozorem.
- pro množství zpracovávaná běžně v domácnosti a jim odpovídající doby.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova při prostorové teplotě.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Spotřebič se musí po každém použití, pokud není pod dozorem, před smontováním, demontáží nebo čištěním a v případě poruchy vždy odpojit od elektrické sítě.

Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti.

Spotřebič nesmí používat děti. Dětem zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 13*

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody a nedávejte ho do myčky na nádobí.
- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte na horkém povrchu nebo v blízkosti horkých povrchů.
- ▶ Ruce, vlasy, oděv a ostatní předměty neumísťujte do blízkosti rotujících dílů.
- ▶ Nesahejte do plnicí šachty.
- ▶ Při posunování potravin používejte pouze pěchovadlo.
- ▶ Spotřebič používejte jen v kompletně sestaveném stavu.
- ▶ Díly, které vykazují trhliny nebo jiná poškození nebo díly, které správně nesedí, vyměňte za originální náhradní díly.
- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.
- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.
- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
- ▶ Před každým použitím čistěte povrchy, které mají kontakt s potravinami.

Zabránění věcným škodám

- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte déle, než je nezbytně nutné.
- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte ve volnoběhu.
- ▶ Spotřebič používejte pouze se schválenými originálními díly.
- ▶ Do plnicí šachty nebo bubnu na šťávu nevsunujte žádné předměty, např. vařechy.
- ▶ Spotřebič provozujte pouze se správně nasazeným těsněním v bubnu na šťávu.
- ▶ Zmrazené ovoce zpracovávejte pomocí vložky na sorbet.
- ▶ Pomocí vložky na sorbet nezpracovávejte velmi tvrdé zmrazené ovoce jako např. jahody.

Seznámení

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

→ Obr. **1**

1	Síťový kabel
2	Základní spotřebič
3	Uložení kabelu
4	Světelný kroužek ¹
5	Vypínač
6	Pohon
7	Otvor pro ovocnou dužinu
8	Těsnění
9	Buben na šťávu
10	Rotační kartáček se silikonovým stíračem
11	Vložka sítko, jemná
12	Vložka sítko, hrubá
13	Šnek odšťavňovače
14	Víko s integrovanou plnicí šachtou
15	Pěchovadlo
16	Nádoba na ovocnou dužinu
17	Nádoba na šťávu
18	Čisticí kartáček

19	Vložka na sorbet ¹
20	Otvor pro šťávu
21	Uzavírací klapka pro šťávu
22	Nastavovací páčka pro ovocnou dužinu ¹

Ovládací prvky

Najdete zde přehled ovládacích prvků spotřebiče.

Sym-bol	Funkce
ON	Spuštění zpracování.
	Zastavení zpracování.
	Usazené potraviny uvolněte pomocí zpětné funkce.

Symbols

Symbol	Význam
	Nasaďte víko  a utáhněte  .
	Značka na základním spotřebiči. Do bubnu na šťávu vložte vložky. Nasaďte víko.
	Značka na vložkách. Do bubnu na šťávu vložte vložky.
	Značka na bubnu na šťávu. Buben na šťávu nasaďte na základní spotřebič  .
	Značka na základním spotřebiči. Nasaďte buben na šťávu.
	Značka na bubnu na šťávu. Maximální výška plnění bubnu na šťávu.
  	Značka na bubnu na šťávu. Umístění nastavovací páčky. Čištění, málo ovocné dužiny, hodně ovocné dužiny.

Přehled vložek

Zde najdete přehled vložek a jejich účelů použití.

¹ V závislosti na modelu

Označení	Použití
Jemná vložka síta a rotační kartáček se silikonovým stíračem 	Filtrování šťávy s nízkým obsahem ovocné dužiny.
Hrubá vložka síta a rotační kartáček se silikonovým stíračem 	Filtrování šťávy s vyšším obsahem ovocné dužiny
Vložka na sorbet 	Výroba sorbetu.

Ovládání

Příprava spotřebiče a bubnu na šťávu

→ Obr. **2**

Sestavení spotřebiče

→ Obr. **3** - **7**

Příprava potravin

Poznámky

- Používejte pouze vyzrálé ovoce nebo zeleninu. Nevyzrálé nebo přezrálé ovoce nebo zelenina velmi rychle ucpávají šnek na šťávu a síto.
- Při zpracování zmrazeného ovoce nebo zeleniny používejte vložku na sorbet. Nezpracovávejte ovoce, které je po zmrazení velmi tvrdé, např. jahody.
- Potraviny před zpracováním omyjte.
- Odstraňte větší jádra, např. u švestek, broskví a třešní.
- Odstraňte tvrdé slupky, např. u melounů, ananasu, okurek a brambor.
- Citrusy oloupejte a odstraňte bílou kůži.
- Velké potraviny nakrájejte na kousky, aby pošly plnicí šachtou.

Výroba šťávy

Poznámky

- Pokud hladina šťávy v bubnu na šťávu dosáhne značky $\frac{ml}{500}$, ukončete zpracování a bubn na šťávu vyprázdněte.
 - Výtěžek zvýšíte tak, že budete potraviny s vysokým podílem tekutin zpracovávat na začátku a na konci lisování. (např. pomeranče, rajčata, meloun atd.)
 - Tvrdé a vláknité potraviny zpracovávejte mezi nimi.
 - Potraviny vkládejte do plnicí šachty po porcích.
 - Nadměrné ucpávání způsobuje přetékání bubnu na šťávu a neurychluje lisování.

Požadavek: Spotřebič je sestaven.

→ Strana 11

→ Obr. **8** - **14**

Nastavení podílu ovocné dužiny¹

Poznámka: Pomocí nastavovací páčky pro ovocnou dužinu můžete nastavovat podíl ovocné dužiny ve šťávě a regulovat tak konzistenci šťávy.

→ Obr. **15**

Poznámka: U spotřebičů bez nastavovací páčky musí být těsnění na spodní straně bubnu na šťávu pevně vloženo do otvoru pro ovocnou dužinu. Díky tomu zůstane podíl ovocné dužiny ve šťávě po celou dobu stejný.

Výroba sorbetu

Požadavek: Spotřebič je sestaven.

→ Strana 11

→ Obr. **16** - **20**

Použití zpětné funkce

Poznámky

- Zpětná funkce slouží k uvolnění usazených potravin tak, že krátce provede zpětný chod šneku odšťavňovače.
- Pro uvolnění usazených potravin musí být zpětná funkce být vždy provedena po dobu několika sekund.

1. Přepínač nastavte na **O** a počkejte na zastavení pohonu.

¹ V závislosti na modelu

2. Na přepínači stiskněte na 3-5 sekund zpětnou funkci .
- ✓ Šnek odšťavňovače se otáčí dozadu.
3. Počkejte na zastavení pohonu.
4. Přepínač nastavte na **ON** a zkontrolujte, zda jsou potraviny opět normálně zpracovávány.

Poznámka: Pokud nelze usazené potraviny uvolnit pomocí zpětné funkce, musíte spotřebič vyčistit.

Přehled čištění

Po použití ihned všechny součásti vyčistěte, aby nedocházelo k zasychání zbytků.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líh.
- ▶ Nepoužívejte ostré, špičaté nebo kovové předměty.
- ▶ Nepoužívejte drsné utěrky ani abrazivní čisticí prostředky.

Tipy

- Plastové části se mohou zabarvit, např. při zpracování mrkve. Zabarvení odstraňte měkkým hadříkem a několika kapkami stolního oleje.
- Umělohmotné díly v myčce nesvírejte, protože může dojít k trvalým deformacím.

Očistěte jednotlivé díly podle údajů uvedených v tabulce.

→ Obr. **21**

Poznámka: Po očištění nechte všechny součásti oschnout nebo je osušte měkkým hadříkem.

Odstranění poruch

Spotřebič nepracuje.

Přístroj nemá proud.

- ▶ Zkontrolujte, zda je váš spotřebič napájen el. proudem.

Spotřebič nespustí zpracování.

Spotřebič byl během používání zastaven.

- ▶ Na několik sekund použijte zpětnou funkci.

Spotřebič se během používání vypne.

Víko není správně nasazeno a uzavřeno.

- ▶ Víko správně nasadte a otočte ho až na doraz.

1. Zkontrolujte správné usazení jednotlivých dílů.
2. Je-li nutné, spotřebič rozložte a správně ho sestavte.

Příliš velké množství pro zpracování nebo jsou vložky blokovány tvrdými přísadami.

- ▶ Na několik sekund použijte zpětnou funkci.

Buben na šťávu nelze nasadit na základní spotřebič.

Těsnění ovocné dužiny není správně nastaveno nebo nasazeno.

1. Nastavovací páčku¹ pro ovocnou dužinu posuňte do požadované polohy.
2. Těsnění ovocné dužiny na spodní straně bubnu na šťávu správně vložte do otvoru.

Šťáva je příliš řídká nebo hustá.

Těsnění ovocné dužiny není správně nastaveno nebo nasazeno.

1. Nastavovací páčku¹ pro ovocnou dužinu posuňte do požadované polohy.
2. Těsnění ovocné dužiny na spodní straně bubnu na šťávu správně vložte do otvoru.

Příliš velké množství pro zpracování.

- ▶ Snižte množství použitých potravin.

Spotřebič je během provozu příliš hlasitý.

Spotřebič není správně smontovaný.

1. Zkontrolujte správné usazení jednotlivých dílů.
2. Je-li nutné, spotřebič rozložte a správně ho sestavte.

Likvidace starého spotřebiče

- ▶ Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

¹ V závislosti na modelu



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na www.bosch-home.com na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

Bezpečnosť

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi a príslušenstvom.
- na odšťavovanie ovocia a zeleniny, napr. jablák, hrušiek, odkôstkovaných sliviek a čerešní, paradajok a mrkvy.
- na prípravu sorbetov.
- na druhy použitia, ktoré sú opísané v tomto návode,
- pod dozorom.
- pre množstvá bežne spracúvané v domácnosti a pri bežných časoch spracovania.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia pri izbovej teplote.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Odpojte spotrebič od elektrickej siete po každom použití, alebo ak je spotrebič bez dozoru, pred jeho zmontovaním, rozoberaním alebo čistením, ako aj v prípade poruchy.

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnej obsluhu spotrebiča a porozumeli prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

Spotrebič nesmú používať deti. Deti sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného vedenia.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 19*

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysoko-tlakový čistič.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy ani do ich blízkosti.
- ▶ Ruky, vlasy, oblečenie a iné predmety držte preč od rotujúcich častí.
- ▶ Nesiahajte do plniaceho hrdla.
- ▶ Na pridávanie potravín používajte výhradne posúvač.
- ▶ Spotrebič používajte len vtedy, ak je kompletne zmontovaný.
- ▶ Časti, ktoré vykazujú praskliny alebo iné poškodenia alebo nie sú správne usadené sa musia vymeniť za originálne náhradné diely.
- ▶ Obalový materiál uchováajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.
- ▶ Drobné časti uchováajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.
- ▶ Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia.
- ▶ Plochy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, vyčistite pred každým použitím.

Zabránenie vecným škodám

- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič dlhšie než je potrebné.
- ▶ Spotrebič nikdy neprevádzkujte v chode naprázdno.
- ▶ Používajte spotrebič len so schválenými originálnymi dielmi.
- ▶ Nezavádzajte do plniaceho hrdla alebo bubna na šľavu žiadne predmety, napr. varechy.
- ▶ Spotrebič spúšťajte len so správne nasadeným tesnením v bubne na šľavu.
- ▶ Zmrazené plody spracúvajte len pomocou nadstavca na sorbet.
- ▶ Pomocou nadstavca na sorbet nespacúvajte plody, ktoré sú po zmrazení veľmi tvrdé, napr. jahody.

Oboznámenie sa

Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

→ **Obrázok 1**

1	Sieťové prírodné vedenie
2	Základný spotrebič
3	Uloženie kábla
4	Svetelný krúžok ¹
5	Spínač
6	Pohon
7	Otvor na dužinu
8	Tesnenie
9	Bubon na šľavu
10	Rotačná kefka so silikónovou stierkou
11	Jemné sitko
12	Hrubé sitko
13	Lisovacia skrutka
14	Veko s integrovaným plniacim hrdlom
15	Posúvač
16	Nádoba na dužinu
17	Nádoba na šľavu
18	Kefa na čistenie
19	Nadstavec na sorbet ¹

20 Otvor na šľavu

21 Uzatváracia klapka na šľavu

22 Nastaviteľná páka na dužinu¹

Ovládacie prvky

Tu nájdete prehľad ovládacích prvkov vášho spotrebiča.

Sym-bol	Funkcia
ON	Spracovanie sa spustí.
	Zastavenie spracovania.
	Uvoľnite pevne usadené potraviny funkciou spätného chodu.

Symbols

Symbol	Význam
	Nasadiť veko  a pevne ho zakrúťte  .
	Označenie na základnom spotrebiči. Umiestnite nadstavce do bubna na šľavu. Nasadiť veko.
	Označenie na nadstavcoch. Umiestnite nadstavce do bubna na šľavu.
	Označenie na bubne na šľavu. Bubon na šľavu nasadiť na základný spotrebič  .
	Označenie na základnom spotrebiči. Nasadiť bubon na šľavu.
	Označenie na bubne na šľavu. Maximálna výška naplnenia bubna na šľavu.
  	Označenie na bubne na šľavu. Polohy nastaviteľnej páky. Čistenie, málo dužiny, veľa dužiny.

Prehľad nadstavcov

Tu nájdete prehľad nadstavcov a ich účel použitia.

¹ Podľa modelu

Označenie	Používanie
Jemné sitko a rotačná kefka so silikónovou stierkou 	Filtrovanie šťavy s nízkym podielom dužiny.
Hrubé sitko a rotačná kefka so silikónovou stierkou 	Filtrovanie šťavy s vysokým podielom dužiny.
Nadstavec na sorbet 	Výroba sorbetu.

Obsluha

Príprava spotrebiča a bubna na šťavu

→ Obrázok **2**

Zostavenie spotrebiča

→ Obrázok **3 - 7**

Príprava potravín

Poznámky

- Používajte len zrelé ovocie alebo zeleninu. Nezrelé alebo prezreté ovocie alebo zelenina veľmi rýchlo upcháva lisovaciu skrutku a sitko.
- Pri spracovaní zmrazeného ovocia alebo zeleniny použite nadstavec na sorbet. Nespracúvajte plody, ktoré sú po zmrazení veľmi tvrdé, napr. jahody.
- Potraviny pred spracovaním umyte.
- Odstráňte väčšie kôstky, napríklad zo sliviek, broskyň a čerešní.
- Odstráňte tvrdé šupky, napríklad z melónu, ananásu, uhoriek a zemiakov.
- Citrusové plody ošúpte a odstráňte bielu kožu.
- Veľké potraviny nakrájajte na kúsky, aby prešli plniacim hrdlom.

Výroba šťavy

Poznámky

- Keď šťava v bubne na šťavu dosiahne značku $\frac{350}{ml}$, ukončíte spracovanie a vyprázdните bubon na šťavu.
 - Ak chcete zvýšiť výnosnosť šťavy, na začiatku a konci procesu odšťavovania spracujte potraviny s vysokým podielom tekutiny. (napr. pomaranče, paradajky, vodný melón atď.) Medzi nimi spracujte tvrdé a vláknité potraviny.
 - Potraviny dávajte do plniaceho hrdla po častiach.
 - Nadmerný posúvaním dôjde k prepĺneniu bubna na šťavu a neurýchli to proces odšťavovania.

Požiadavka: Spotrebič je zmontovaný.

→ Strana 17

→ Obrázok **8 - 14**

Nastavenie podielu dužiny¹

Poznámka: Pomocou nastaviteľnej páky na dužinu môžete nastaviť podiel dužiny v šťave a regulovať konzistenciu šťavy.

→ Obrázok **15**

Poznámka: V prípade spotrebičov bez nastaviteľnej páky sa musí tesnenie vložiť do otvoru na dužinu na spodnej strane bubna na šťavu. Podiel dužiny v šťave tak zostane stále rovnaký.

Výroba sorbetu

Požiadavka: Spotrebič je zmontovaný.

→ Strana 17

→ Obrázok **16 - 20**

Použitie funkcie spätného chodu

Poznámky

- Funkcia spätného chodu slúži na to, aby sa pevne usadené potraviny uvoľnili krátkodobým chodom lisovacej skrutky dozadu.
- Funkcia spätného chodu sa musí spustiť vždy na niekoľko sekúnd, aby sa uvoľnili usadené potraviny.

1. Prepínač prepnete do polohy **O** a počkajte na zastavenie pohonu.

¹ Podľa modelu

2. Stlačte funkciu spätného chodu  pomocou prepínača na 3 – 5 sekúnd.
- ✓ Lisovacia skrutka sa točí dozadu.
3. Počkajte na úplné zastavenie pohonu.
4. Prepínač prepnite do polohy **ON** a skontrolujte, či sa potraviny opäť spracúvajú normálne.

Poznámka: Ak sa pomocou funkcie spätného chodu nepodarilo uvoľniť potraviny, spotrebič musíte vyčistiť.

Prehľad čistenia

Po použití okamžite vyčistíte všetky diely, aby zvyšky neprischli.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom alkoholu alebo liehu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, špicaté alebo kovové predmety.
- ▶ Nepoužívajte drsné utierky ani čistiace prostriedky.

Tipy

- Plastové diely sa môžu zafarbiť, napr. pri spracovávaní mrkvy. Odstráňte zafarbenie mäkkou utierkou a kvapkou jedlého oleja.
- Plastové diely v umývačke riadu nezvierajte, pretože môže dôjsť k ich trvalej deformácii.

Jednotlivé diely vyčistíte podľa údajov v tabuľke.

→ **Obrázok 21**

Poznámka: Po vyčistení nechajte všetky diely uschnúť alebo ich vysušte mäkkou utierkou.

Odstránenie porúch

Spotrebič nefunguje.

Do spotrebiča neprúdi elektrický prúd.

- ▶ Skontrolujte, či je váš spotrebič napájaný elektrickým prúdom.

Spotrebič nespustil spracovanie.

Spotrebič sa počas používania zastavil.

- ▶ Na niekoľko sekúnd použite funkciu spätného chodu.

Spotrebič sa počas používania vypne.

Veko je nesprávne nasadené a zatvorené.

- ▶ Správne nasadte veko a otočte ho až na doraz.

1. Skontrolujte správne umiestnenie jednotlivých dielcov.
2. V prípade nutnosti spotrebič rozoberte a znovu ho správne zostavte.

Príliš veľké množstvo na spracovanie alebo tvrdé prísady blokujú nadstavce.

- ▶ Na niekoľko sekúnd použite funkciu spätného chodu.

Bubon na šľavu sa nedá nasadiť na základný spotrebič.

Tesnenie na dužinu nie je správne nastavené alebo nasadené.

1. Nastaviteľnú páku na dužinu ¹ posuňte do požadovanej polohy.
2. Správne nasadte tesnenie na dužinu do otvoru na spodnej strane bubna na šľavu.

Šľava je príliš riedka alebo hustá.

Tesnenie na dužinu nie je správne nastavené alebo nasadené.

1. Nastaviteľnú páku na dužinu ¹ posuňte do požadovanej polohy.
2. Správne nasadte tesnenie na dužinu do otvoru na spodnej strane bubna na šľavu.

Príliš veľké množstvo na spracovanie.

- ▶ Znížte množstvo použitých potravín.

Spotrebič je hlučný počas prevádzky.

Spotrebič nie je správne zostavený.

1. Skontrolujte správne umiestnenie jednotlivých dielcov.
2. V prípade nutnosti spotrebič rozoberte a znovu ho správne zostavte.

Likvidácia starého spotrebiča

- ▶ Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného

¹ Podľa modelu

predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke. Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti *www.bosch-home.com* na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001370583 (051022)

cs, sk